

PL - polski

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIA!

1. Przed użyciem przeczytaj instrukcję obsługi.
2. Maksymalne obciążenie - 50 kg; ilość użytkowników korzystających z huśtawki: 2. Maksymalna waga jednego użytkownika: 25 kg.
3. Ostrzeżenie! Tylko do użytku domowego!
4. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki! Ryzyko upadku!
5. Montażu powinna dokonać osoba dorosła. Dzieci nie powinny znajdować się w strefie montażu.
6. Zalecane jest umieszczenie huśtawki z dala od gałęzi, gładów, płotów, zwisających sznurów do prania lub innych przeszkód w odległości minimum 2 metrów.
7. Zabawki nie wolno instalować na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni.
8. Zachowaj instrukcję obsługi.
9. Kolory z czasem mogą wyblaknąć pod wpływem słońca.
10. Nie używaj mokrej huśtawki, poczekaj aż wyschnie. Ryzyko upadku!
11. Nie należy montować urządzenia na sypkich powierzchniach np. na piasku, z uwagi na ryzyko przewrócenia się konstrukcji.
12. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, dzieci należy poinformować o zakazie korzystania z produktu, dopóki montaż nie zostanie prawidłowo przeprowadzony.
13. Regularnie sprawdzaj mocowania przed korzystaniem przez dziecko z zabawki, poluzowane mocowanie może stać się przyczyną wypadku!
14. Trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci. Ryzyko uduszenia

EN - English

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Safety Information

WARNINGS!

1. Read the instruction manual before use.
2. Maximum load - 50 kg; number of users using the swing: 2. Maximum weight per user: 25 kg.
3. Warning! For home use only!
4. Never leave your child unattended! Risk of falling!
5. Assembly should be performed by an adult. Children should not be in the assembly area.
6. It is recommended to place the swing away from branches, rocks, fences, hanging laundry lines, or other obstacles, at a distance of at least 2 meters.
7. This toy must not be installed on concrete, asphalt, or any other hard surface.
8. Keep the instruction manual.
9. Colors may fade over time due to exposure to sunlight.
10. Do not use the swing when wet; wait for it to dry. Risk of falling!
11. Do not assemble the unit on loose surfaces, e.g., sand, due to the risk of tipping over.
12. To prevent serious injury, children should be instructed not to use the product until assembly is completed.
13. Regularly check the attachments before a child uses the toy; loose attachments may cause an accident!
14. Keep bags and packaging away from children. Risk of suffocation.

DE - Deutsch

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Sicherheitsinformationen

WARNHINWEISE!

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch.
2. Maximale Belastung: 50 kg; Anzahl der Benutzer: 2. Maximalgewicht pro Benutzer: 25 kg.
3. Achtung! Nur für den Gebrauch im Haus!
4. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt! Sturzgefahr!
5. Die Montage sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder dürfen sich nicht im Montagebereich aufhalten.
6. Es wird empfohlen, die Schaukel in einem Abstand von mindestens 2 Metern zu Ästen, Steinen, Zäunen, Wäscheleinen oder anderen Hindernissen aufzustellen.
7. Dieses Spielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen montiert werden.
8. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.
9. Die Farben können durch Sonneneinstrahlung mit der Zeit verblassen.
10. Benutzen Sie die Schaukel nicht, wenn sie nass ist; warten Sie, bis sie getrocknet ist. Sturzgefahr!
11. Bauen Sie das Gerät nicht auf losem Untergrund, z. B. Sand, auf, da Umkipppgefahr besteht.
12. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, sollten Kinder angewiesen werden, das Produkt erst nach vollständiger Montage zu benutzen.
13. Überprüfen Sie regelmäßig die Anbauteile, bevor ein Kind mit dem Spielzeug spielt; lose Teile können zu Unfällen führen!
14. Bewahren Sie Beutel und Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erstickungsgefahr!

FR - français

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Informations de sécurité

AVERTISSEMENTS !

1. Lire le mode d'emploi avant utilisation.
2. Charge maximale : 50 kg ; nombre d'utilisateurs : 2. Poids maximal par utilisateur : 25 kg.
3. Attention ! Usage domestique uniquement !
4. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance ! Risque de chute !
5. Le montage doit être effectué par un adulte. Les enfants ne doivent pas se trouver dans la zone de montage.
6. Il est recommandé de placer la balançoire à l'écart des branches, rochers, clôtures, cordes à linge ou autres obstacles, à une distance d'au moins 2 mètres.
7. Ce jouet ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
8. Conserver le mode d'emploi.
9. Les couleurs peuvent s'estomper avec le temps sous l'effet du soleil. 10. Ne pas utiliser la balançoire lorsqu'elle est mouillée ; attendre qu'elle sèche. Risque de chute !
11. Ne pas assembler l'appareil sur des surfaces instables, comme du sable, en raison du risque de basculement.
12. Pour éviter toute blessure grave, il convient d'informer les enfants qu'ils ne doivent pas utiliser le produit tant que l'assemblage n'est pas terminé.
13. Vérifier régulièrement les fixations avant qu'un enfant n'utilise le jouet ; des fixations mal fixées peuvent provoquer un accident !
14. Tenir les sacs et les emballages hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.

IT - italiano

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Informazioni di sicurezza

AVVERTENZE!

1. Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.
2. Carico massimo: 50 kg; numero di utenti sull'altalena: 2. Peso massimo per utente: 25 kg.
3. Attenzione! Solo per uso domestico!
4. Non lasciare mai il bambino incustodito! Rischio di caduta!
5. Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. I bambini non devono essere nell'area di montaggio.
6. Si consiglia di posizionare l'altalena lontano da rami, rocce, recinzioni, stendibiancheria o altri ostacoli, a almeno 2 metri di distanza.
7. Questo giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
8. Conservare il manuale di istruzioni.
9. I colori potrebbero sbiadire nel tempo a causa dell'esposizione alla luce solare.
10. Non utilizzare l'altalena quando è bagnata; attendere che si asciughi. Rischio di caduta!
11. Non assemblare il prodotto su superfici instabili, ad esempio sabbia, a causa del rischio di ribaltamento.
12. Per prevenire lesioni gravi, i bambini devono essere istruiti a non utilizzare il prodotto finché l'assemblaggio non è completato.
13. Controllare regolarmente gli accessori prima che un bambino utilizzi il giocattolo; gli accessori allentati possono causare incidenti!
14. Tenere sacchetti e imballaggi lontano dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.

NL - Nederlands

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN!

1. Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik.
2. Maximale belasting: 50 kg; maximaal 2 gebruikers. Maximaal gewicht per gebruiker: 25 kg.
3. Waarschuwing! Alleen voor thuisgebruik!
4. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter! Valgevaar!
5. Montage dient door een volwassene te worden uitgevoerd. Kinderen mogen zich niet in de montagezone bevinden.
6. Het wordt aanbevolen de schommel op een afstand van minimaal 2 meter te plaatsen van takken, stenen, hekken, waslijnen of andere obstakels.
7. Dit speelgoed mag niet op beton, asfalt of een andere harde ondergrond worden geplaatst.
8. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
9. De kleuren kunnen na verloop van tijd vervagen door blootstelling aan zonlicht. 10. Gebruik de schommel niet als deze nat is; wacht tot deze droog is. Valgevaar!
11. Monteer het apparaat niet op een losse ondergrond, zoals zand, vanwege het risico dat het omvalt.
12. Om ernstig letsel te voorkomen, mogen kinderen het product pas gebruiken nadat de montage is voltooid.
13. Controleer de onderdelen regelmatig voordat een kind het speelgoed gebruikt; losse onderdelen kunnen een ongeluk veroorzaken!
14. Houd zakken en verpakkingen buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.

SV - svenska

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Säkerhetsinformation

VARNINGAR!

1. Läs bruksanvisningen före användning.
2. Maximal belastning - 50 kg; antal användare som använder gungan: 2. Maximal vikt per användare: 25 kg.
3. Varning! Endast för hemmabruk!
4. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt! Risk för fall!
5. Montering bör utföras av en vuxen. Barn bör inte befinna sig i monteringsområdet.
6. Det rekommenderas att placera gungan borta från grenar, stenar, staket, hängande tvättlinor eller andra hinder, på ett avstånd av minst 2 meter.
7. Denna leksak får inte installeras på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
8. Förvara bruksanvisningen.
9. Färgerna kan blekna med tiden på grund av exponering för solljus. 10. Använd inte gungan när den är våt; vänta tills den torkar. Risk för fall!
11. Montera inte enheten på lösa ytor, t.ex. sand, på grund av risken för att den välter.
12. För att förhindra allvarliga skador bör barn instrueras att inte använda produkten förrän monteringen är klar.
13. Kontrollera regelbundet tillbehören innan ett barn använder leksaken; lösa tillbehör kan orsaka en olycka!
14. Förvara påsar och förpackningar utom räckhåll för barn. Kvävningrisk.

ES - español

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Información de seguridad

¡ADVERTENCIAS!

1. Lea el manual de instrucciones antes de usar.
2. Carga máxima: 50 kg; número de usuarios: 2. Peso máximo por usuario: 25 kg.
3. ¡Advertencia! Solo para uso doméstico.
4. ¡Nunca deje a su hijo sin supervisión! ¡Riesgo de caídas!
5. El montaje debe ser realizado por un adulto. Los niños no deben estar en el área de montaje.
6. Se recomienda colocar el columpio lejos de ramas, rocas, vallas, tendederos u otros obstáculos, a una distancia de al menos 2 metros.
7. Este juguete no debe instalarse sobre hormigón, asfalto ni ninguna otra superficie dura.
8. Conserve el manual de instrucciones.
9. Los colores pueden desteñirse con el tiempo debido a la exposición a la luz solar.
10. No utilice el columpio cuando esté mojado; espere a que se seque. ¡Riesgo de caídas!
11. No monte la unidad sobre superficies sueltas, como arena, debido al riesgo de que se vuelque.
12. Para evitar lesiones graves, se debe indicar a los niños que no utilicen el producto hasta que esté completamente montado.
13. Revise periódicamente las piezas antes de que un niño utilice el juguete; las piezas sueltas pueden provocar un accidente.
14. Mantenga las bolsas y el embalaje fuera del alcance de los niños. Riesgo de asfixia.

CS - čeština

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!

1. Před použitím si přečtěte návod k obsluze.
2. Maximální nosnost - 50 kg; počet uživatelů používajících houpačku: 2. Maximální hmotnost na uživatele: 25 kg.
3. Varování! Pouze k domácímu použití!
4. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru! Nebezpečí pádu!
5. Montáž by měla provádět dospělá osoba. Děti by se neměly zdržovat v prostoru montáže.
6. Doporučuje se umístit houpačku mimo větve, kameny, ploty, visící šňůry na prádlo nebo jiné překážky, ve vzdálenosti alespoň 2 metry.
7. Tato hračka nesmí být instalována na beton, asfalt ani jiný tvrdý povrch.
8. Uchovejte si návod k obsluze.
9. Barvy mohou časem vyblednout v důsledku vystavení slunečnímu záření. 10. Nepoužívejte houpačku, když je mokrá; počkejte, až uschne. Nebezpečí pádu!
11. Nemontujte jednotku na nesytkém povrchu, např. písku, kvůli riziku převrácení.
12. Aby se předešlo vážnému zranění, je třeba děti poučit, aby výrobek nepoužívaly, dokud není dokončena montáž.
13. Pravidelně kontrolujte příslušenství předtím, než dítě hračku použije; uvolněné příslušenství může způsobit nehodu!
14. Uchovávejte sáčky a obaly mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení.

SK - slovenčina

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIA!

1. Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
2. Maximálne zaťaženie - 50 kg; počet používateľov používajúcich hojdačku: 2. Maximálna hmotnosť na používateľa: 25 kg.
3. Upozornenie! Len na domáce použitie!
4. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru! Nebezpečenstvo pádu!
5. Montáž by mala vykonávať dospelá osoba. Deti by sa nemali zdržiavať v priestore montáže.
6. Odporúča sa umiestniť hojdačku ďalej od konárov, kameňov, plotov, visiacich šnúr na bielizeň alebo iných prekážok, vo vzdialenosti minimálne 2 metre.
7. Táto hračka sa nesmie inštalovať na betón, asfalt ani na žiadny iný tvrdý povrch.
8. Uchovajte si návod na použitie.
9. Farby môžu časom vyblednúť v dôsledku vystavenia slnečnému žiareniu.
10. Nepoužívajte hojdačku, keď je mokrá; počkajte, kým uschne. Nebezpečenstvo pádu!
11. Nemontujte jednotku na sypkom povrchu, napr. piesku, kvôli riziku prevrátenia.
12. Aby sa predišlo vážnemu zraneniu, deti by mali byť poučené, aby výrobok nepoužívali, kým nie je dokončená montáž.
13. Pravidelne kontrolujte príslušenstvá predtým, ako dieťa použije hračku; uvoľnené príslušenstvá môžu spôsobiť nehodu!
14. Uchovávajúce vrecká a obaly mimo dosahu detí. Riziko udusenia.

HU - magyar

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉSEK!

1. Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.
2. Maximális terhelés - 50 kg; a hintát használók száma: 2. Maximális súly felhasználónként: 25 kg.
3. Figyelmeztetés! Csak otthoni használatra!
4. Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét! Leesésveszély!
5. Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie. Gyermekek nem tartózkodhatnak a szerelési területen.
6. Javasoljuk, hogy a hintát ágaktól, kövektől, kerítésektől, lelógó ruhaszárító kötelektől vagy egyéb akadályoktól távol, legalább 2 méter távolságra helyezze el.
7. Ezt a játékot tilos betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre telepíteni.
8. Őrizze meg a használati útmutatót.
9. A színek idővel kifakulhatnak a napfény hatására. 10. Ne használja a hintát nedvesen; várja meg, amíg megszárad. Leesésveszély!
11. Ne szerelje össze a készüléket laza felületen, pl. homokon, a felborulás veszélye miatt.
12. A súlyos sérülések elkerülése érdekében a gyermekeket tájékoztatni kell arról, hogy ne használják a terméket, amíg az összeszerelés be nem fejeződött.
13. Rendszeresen ellenőrizze a tartozékokat, mielőtt egy gyermek használná a játékot; a laza tartozékok balesetet okozhatnak!
14. Tartsa távol a zacskókat és a csomagolást a gyermekektől. Fulladásveszély.

RO - română

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Informații de siguranță

AVERTIZĂRI!

1. Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
2. Sarcină maximă - 50 kg; număr de utilizatori care utilizează leagănul: 2. Greutate maximă per utilizator: 25 kg.
3. Atenție! Doar pentru uz casnic!
4. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat! Risc de cădere!
5. Asamblarea trebuie efectuată de către un adult. Copiii nu trebuie să se afle în zona de asamblare.
6. Se recomandă amplasarea leagănului departe de crengi, pietre, garduri, frângerii de rufe atârdate sau alte obstacole, la o distanță de cel puțin 2 metri.
7. Această jucărie nu trebuie instalată pe beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.
8. Păstrați manualul de instrucțiuni.
9. Culorile se pot estompa în timp din cauza expunerii la lumina soarelui. 10. Nu utilizați leagănul atunci când este ud; așteptați să se usuce. Risc de cădere!
11. Nu asamblați unitatea pe suprafețe libere, de exemplu, nisip, din cauza riscului de răsturnare.
12. Pentru a preveni vătămrile grave, copiii trebuie instruiți să nu utilizeze produsul până la finalizarea asamblării.
13. Verificați periodic accesoriile înainte ca un copil să utilizeze jucăria; accesoriile slăbite pot provoca un accident!
14. Nu lăsați pungile și ambalajele la îndemâna copiilor. Risc de sufocare.

PT - português

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Informações de segurança

AVISOS!

1. Leia o manual de instruções antes de usar.
2. Carga máxima: 50 kg; número de usuários que podem usar o balanço: 2. Peso máximo por usuário: 25 kg.
3. Atenção! Somente para uso doméstico!
4. Nunca deixe seu filho sem supervisão! Risco de queda!
5. A montagem deve ser feita por um adulto. Crianças não devem estar na área de montagem.
6. Recomenda-se colocar o balanço longe de galhos, pedras, cercas, varais de roupa ou outros obstáculos, a uma distância de pelo menos 2 metros.
7. Este brinquedo não deve ser instalado em concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
8. Guarde o manual de instruções.
9. As cores podem desbotar com o tempo devido à exposição à luz solar.
10. Não use o balanço quando estiver molhado; espere secar. Risco de queda!
11. Não monte a unidade em superfícies soltas, como areia, devido ao risco de tombamento.
12. Para evitar ferimentos graves, as crianças devem ser instruídas a não usar o produto até que a montagem esteja concluída.
13. Verifique regularmente as peças de encaixe antes que uma criança use o brinquedo; peças soltas podem causar acidentes!
14. Mantenha as embalagens e sacos longe do alcance de crianças. Risco de sufocamento.

LT - lietuvių

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Saugos informacija

ĮSPĖJIMAI!

1. Prieš naudodami perskaitykite naudojimo instrukciją.
2. Maksimali apkrova – 50 kg; sūpynes naudojančių naudotojų skaičius: 2. Maksimalus vieno naudotojo svoris: 25 kg.
3. Įspėjimas! Tik naudojimui namuose!
4. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros! Pavojus nukristi!
5. Surinkimą turi atlikti suaugęs asmuo. Vaikai neturėtų būti surinkimo vietoje.
6. Rekomenduojama sūpynes pastatyti atokiau nuo šakų, akmenų, tvorų, kabančių skalbinių virvių ar kitų kliūčių, bent 2 metrų atstumu.
7. Šio žaislo negalima montuoti ant betono, asfalto ar kito kieto paviršiaus.
8. Išsaugokite naudojimo instrukciją.
9. Spalvos laikui bėgant gali išblukti dėl saulės spindulių poveikio. 10. Nenaudokite sūpynių, kai jos šlapios; palaukite, kol jos išdžius. Pavojus nukristi!
11. Nemontuokite įrenginio ant laisvų paviršių, pvz., smėlio, nes kyla pavojus apvirsti.
12. Kad išvengtumėte rimtų sužalojimų, vaikus reikia informuoti, kad nenaudotų gaminio, kol jis nebus surinktas.
13. Prieš vaikui naudojant žaislą, reguliariai patikrinkite priedus; atsilaisvinę priedai gali sukelti nelaimingą atsitikimą!
14. Maišelius ir pakuotes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Uždusimo pavojus.

LV - latviešu

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Drošības informācija

BRĪDINĀJUMI!

1. Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju.
2. Maksimālā slodze - 50 kg; lietotāju skaits, kas izmanto šūpoles: 2. Maksimālais svars uz vienu lietotāju: 25 kg.
3. Brīdinājums! Tikai lietošanai mājās!
4. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības! Pastāv kritiena risks!
5. Montāžu veic pieaugušais. Bērni nedrīkst atrasties montāžas zonā.
6. Šūpoles ieteicams novietot tālāk no zariem, akmeņiem, žogiem, karājošām veļas auklām vai citiem šķēršļiem, vismaz 2 metru attālumā.
7. Šo rotaļlietu nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
8. Saglabājiet lietošanas instrukciju.
9. Krāsas laika gaitā var izbalēt saules gaismas iedarbības dēļ. 10. Nelietojiet šūpoles, kad tās ir mitras; pagaidiet, līdz tās nožūst. Pastāv kritiena risks!
11. Nemontējiet ierīci uz vaļīgām virsmām, piemēram, smiltīm, jo pastāv apgāšanās risks.
12. Lai novērstu nopietnus savainojumus, bērniem jāiesaka nelietot izstrādājumu, kamēr tas nav pilnībā salikts.
13. Regulāri pārbaudiet stiprinājumus, pirms bērns lieto rotaļlietu; vaļīgi stiprinājumi var izraisīt negadījumu!
14. Sargājiet maisījumus un iepakojumu no bērniem. Pastāv nosmakšanas risks.

ET - eesti

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Ohutusteave

HOIATUSED!

1. Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.
2. Maksimaalne koormus - 50 kg; kiike kasutavate kasutajate arv: 2. Maksimaalne kaal kasutaja kohta: 25 kg.
3. Hoiatus! Ainult koduseks kasutamiseks!
4. Ärge kunagi jätke last järelevalveta! Kukkumisoht!
5. Kokkupaneku peaks tegema täiskasvanu. Lapsed ei tohiks olla kokkupanekualal.
6. Soovitav on paigutada kiik okstest, kividest, aedadest, rippuvatest pesunööridest või muudest takistustest eemale, vähemalt 2 meetri kaugusele.
7. Seda mänguasja ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale.
8. Hoidke kasutusjuhend alles.
9. Värvid võivad päikesevalguse käes aja jooksul pleekida. 10. Ärge kasutage kiike märjana; oodake, kuni see kuivab. Kukkumisoht!
11. Ärge monteerige seadet lahtisele pinnale, nt liivale, ümberkukkumisoht.
12. Tõsiste vigastuste vältimiseks tuleks lastele öelda, et nad ei tohiks toodet kasutada enne, kui see on kokku pandud.
13. Enne lapse mänguasja kasutamist kontrollige regulaarselt kinnitusi; lahtised kinnitused võivad põhjustada õnnetuse!
14. Hoidke kotid ja pakendid lastele kättesaamatus kohas. Lämpumisoht.

DA - dansk

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Sikkerhedsoplysninger

ADVARSLER!

1. Læs brugsanvisningen før brug.
2. Maksimal belastning - 50 kg; antal brugere der bruger gyngen: 2. Maksimal vægt pr. bruger: 25 kg.
3. Advarsel! Kun til hjemmebrug!
4. Efterlad aldrig dit barn uden opsyn! Risiko for fald!
5. Samling skal udføres af en voksen. Børn bør ikke være i samleområdet.
6. Det anbefales at placere gyngen væk fra grene, sten, hegn, hængende vasketøjsnøre eller andre forhindringer, i en afstand af mindst 2 meter.
7. Dette legetøj må ikke installeres på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
8. Gem brugsanvisningen.
9. Farver kan falme med tiden på grund af sollys. 10. Brug ikke gyngen, når den er våd; vent på, at den tørrer. Risiko for fald!
11. Saml ikke enheden på løse overflader, f.eks. sand, på grund af risikoen for at vælte.
12. For at forhindre alvorlige skader bør børn instrueres i ikke at bruge produktet, før samlingen er færdig.
13. Kontroller regelmæssigt tilbehøret, før et barn bruger legetøjet; løst tilbehør kan forårsage en ulykke!
14. Hold poser og emballage væk fra børn. Risiko for kvælning.

FI - suomi

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Turvallisuustiedot

VAROITUKSET!

1. Lue käyttöohje ennen käyttöä.
2. Suurin kuormitus - 50 kg; keinua käyttävien käyttäjien lukumäärä: 2. Suurin paino käyttäjää kohden: 25 kg.
3. Varoitus! Vain kotikäyttöön!
4. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa! Kaatumisvaara!
5. Kokoamisen saa suorittaa aikuinen. Lasten ei tule olla kokoamisalueella.
6. Keinuu on suositeltavaa sijoittaa kauas oksista, kivistä, aidoista, pyykkinaruista tai muista esteistä, vähintään 2 metrin etäisyydelle.
7. Tätä lelua ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
8. Säilytä käyttöohje.
9. Värit voivat haalistua ajan myötä auringonvalolle altistumisen vuoksi. 10. Älä käytä keinoa märkänä; odota sen kuivumista. Kaatumisvaara!
11. Älä kokoa yksikköä irtonaisille pinnoille, kuten hiekalle, kaatumisvaaran vuoksi.
12. Vakavien vammojen välttämiseksi lapsia on ohjeistettava olemaan käyttämättä tuotetta ennen kuin kokoaminen on valmis.
13. Tarkista kiinnikkeet säännöllisesti ennen kuin lapsi käyttää lelua; löysät kiinnikkeet voivat aiheuttaa onnettomuuden!
14. Pidä pussit ja pakkaukset poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara.

SL - slovenščina

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Varnostne informacije

OPOZORILA!

1. Pred uporabo preberite navodila za uporabo.
2. Največja obremenitev - 50 kg; število uporabnikov, ki uporabljajo gugalnico: 2. Največja teža na uporabnika: 25 kg.
3. Opozorilo! Samo za domačo uporabo!
4. Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora! Nevarnost padca!
5. Sestavljanje mora opraviti odrasla oseba. Otroci se ne smejo zadrževati v območju sestavljanja.
6. Priporočljivo je, da gugalnico postavite stran od vej, skal, ograj, visečih vrvi za perilo ali drugih ovir, na razdaljo vsaj 2 metra.
7. Igrače ne smete nameščati na beton, asfalt ali katero koli drugo trdo površino.
8. Shranite navodila za uporabo.
9. Barve lahko sčasoma zbledijo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi. 10. Gugalnice ne uporabljajte, ko je mokra; počakajte, da se posuši. Nevarnost padca!
11. Enote ne sestavljajte na rahlih površinah, npr. pesku, zaradi nevarnosti prevračanja.
12. Da bi preprečili resne poškodbe, je treba otroke poučiti, naj izdelka ne uporabljajo, dokler sestavljanje ni končano.
13. Redno preverjajte pritrdilne elemente, preden otrok uporabi igračo; ohlapni pritrdilni elementi lahko povzročijo nesrečo!
14. Vrečke in embalažo hranite izven dosega otrok. Nevarnost zadužitve.

EL - ελληνικά

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Πληροφορίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

1. Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.
2. Μέγιστο φορτίο - 50 kg· αριθμός χρηστών που χρησιμοποιούν την κούνια: 2. Μέγιστο βάρος ανά χρήστη: 25 kg.
3. Προειδοποίηση! Μόνο για οικιακή χρήση!
4. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη! Κίνδυνος πτώσης!
5. Η συναρμολόγηση πρέπει να εκτελείται από ενήλικα. Τα παιδιά δεν πρέπει να βρίσκονται στον χώρο συναρμολόγησης.
6. Συνιστάται η τοποθέτηση της κούνιας μακριά από κλαδιά, πέτρες, φράχτες, κρεμαστά συρματόσχοινα ρούχων ή άλλα εμπόδια, σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρων.
7. Αυτό το παιχνίδι δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε σκυρόδεμα, άσφαλο ή οποιαδήποτε άλλη σκληρή επιφάνεια.
8. Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών.
9. Τα χρώματα μπορεί να ξεθωριάσουν με την πάροδο του χρόνου λόγω έκθεσης στο ηλιακό φως.
10. Μην χρησιμοποιείτε την κούνια όταν είναι βρεγμένη· περιμένετε να στεγνώσει. Κίνδυνος πτώσης!
11. Μην συναρμολογείτε τη μονάδα σε χαλαρές επιφάνειες, π.χ. άμμο, λόγω κινδύνου ανατροπής.
12. Για την αποφυγή σοβαρών τραυματισμών, τα παιδιά θα πρέπει να ενημερώνονται ότι δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν μέχρι να ολοκληρωθεί η συναρμολόγηση.
13. Ελέγχετε τακτικά τα εξαρτήματα πριν από τη χρήση του παιχνιδιού από ένα παιδί. Τα χαλαρά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ατύχημα!
14. Κρατήστε τις σακούλες και τις συσκευασίες μακριά από παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.

BG - български

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. Прочетете ръководството за употреба преди употреба.
2. Максимално натоварване - 50 кг; брой потребители, използващи люлката: 2. Максимално тегло на потребител: 25 кг.
3. Внимание! Само за домашна употреба!
4. Никога не оставяйте детето си без надзор! Опасност от падане!
5. Сглобяването трябва да се извършва от възрастен. Децата не трябва да бъдат в зоната за сглобяване.
6. Препоръчително е люлката да се постави далеч от клони, камъни, огради, висящи въжета за пране или други препятствия, на разстояние най-малко 2 метра.
7. Тази играчка не трябва да се монтира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
8. Запазете ръководството за употреба.
9. Цветовете могат да избледнеят с времето поради излагане на слънчева светлина.
10. Не използвайте люлката, когато е мокра; изчакайте да изсъхне. Опасност от падане!
11. Не сглобявайте устройството върху рохкави повърхности, например пясък, поради риск от преобръщане.
12. За да се предотвратят сериозни наранявания, децата трябва да бъдат инструктирани да не използват продукта, докато сглобяването не приключи.
13. Редовно проверявайте приставките, преди дете да използва играчката; хлабавите приставки могат да причинят инцидент!
14. Дръжте торбичките и опаковките далеч от деца. Опасност от задушаване.

HR - hrvatski

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Sigurnosne informacije

UPOZORENJA!

1. Prije upotrebe pročitajte upute za uporabu.
2. Maksimalno opterećenje - 50 kg; broj korisnika koji koriste ljuljačku: 2. Maksimalna težina po korisniku: 25 kg.
3. Upozorenje! Samo za kućnu upotrebu!
4. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora! Opasnost od pada!
5. Sastavljanje treba obavljati odrasla osoba. Djeca ne smiju biti u području sastavljanja.
6. Preporučuje se postavljanje ljuljačke dalje od grana, kamenja, ograda, visećih žica za rublje ili drugih prepreka, na udaljenost od najmanje 2 metra.
7. Ova igračka ne smije se postavljati na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdi površinu.
8. Sačuvajte upute za uporabu.
9. Boje mogu s vremenom izbljedjeti zbog izloženosti sunčevoj svjetlosti.
10. Ne koristite ljuljačku kada je mokra; pričekajte da se osuši. Opasnost od pada!
11. Ne sastavljajte uređaj na rastresitim površinama, npr. pijesku, zbog rizika od prevrtanja.
12. Kako biste spriječili ozbiljne ozljede, djeci treba reći da ne koriste proizvod dok se sastavljanje ne završi.
13. Redovito provjeravajte priključke prije nego što dijete koristi igračku; labavi dodaci mogu uzrokovati nesreću!
14. Vrećice i ambalažu držite izvan dohvata djece. Opasnost od gušenja.

UK - українська

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Перед використанням прочитайте інструкцію з експлуатації.
2. Максимальне навантаження - 50 кг; кількість користувачів, які використовують гойдалку: 2. Максимальна вага на користувача: 25 кг.
3. Увага! Тільки для домашнього використання!
4. Ніколи не залишайте дитину без нагляду! Ризик падіння!
5. Збірку повинен виконувати дорослий. Діти не повинні перебувати в зоні складання.
6. Рекомендується розміщувати гойдалку подалі від гілок, каміння, огорожі, мотузок для білизни або інших перешкод, на відстані щонайменше 2 метри.
7. Цю іграшку не можна встановлювати на бетон, асфальт або будь-яку іншу тверду поверхню.
8. Зберігайте інструкцію з експлуатації.
9. Кольори можуть з часом вицвітати під впливом сонячного світла.
10. Не використовуйте гойдалку, коли вона волога; зачекайте, поки вона висохне. Ризик падіння!
11. Не збирайте виріб на пухких поверхнях, наприклад, на піску, через ризик перекидання.
12. Щоб запобігти серйозним травмам, дітям слід попередити, що вони не повинні використовувати виріб, доки складання не буде завершено.
13. Регулярно перевіряйте кріплення, перш ніж дитина використовуватиме іграшку; нещільно закріплені кріплення можуть спричинити нещасний випадок!
14. Тримайте пакети та упаковку подалі від дітей. Ризик задухи.

NO - norsk

SKU:SWING HYP15 EAN:5906448510208

Sikkerhetsinformasjon

ADVARSLER!

1. Les bruksanvisningen før bruk.
2. Maksimal belastning - 50 kg; antall brukere som bruker husken: 2. Maksimal vekt per bruker: 25 kg.
3. Advarsel! Kun for hjemmebruk!
4. La aldri barnet ditt være uten tilsyn! Fare for fall!
5. Montering bør utføres av en voksen. Barn bør ikke være i monteringsområdet.
6. Det anbefales å plassere husken unna grener, steiner, gjerder, hengende klesvasksnorer eller andre hindringer, i en avstand på minst 2 meter.
7. Denne leken må ikke installeres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
8. Ta vare på bruksanvisningen.
9. Farger kan falme over tid på grunn av sollys. 10. Ikke bruk husken når den er våt; vent til den tørker. Fare for fall!
11. Ikke monter enheten på løse overflater, f.eks. sand, på grunn av risikoen for velting.
12. For å unngå alvorlige skader bør barn instrueres til ikke å bruke produktet før monteringen er fullført.
13. Sjekk regelmessig tilbehøret før et barn bruker leken. Løst tilbehør kan forårsake en ulykke!
14. Hold poser og emballasje unna barn. Kvelningsfare.